



mo.TRY/1380/2020-E1

ട്രഷറി ഡയറക്ടറേറ്റ് തിരുവനന്തപുരം, തീയതി: 08/03/2021

പ്രേഷകൻ

ട്രഷറി ഡയറക്ടർ തിരുവനന്തപ്പരം

സ്വീകർത്താവ്

എല്ലാ ട്രഷറി ആഫീസർമാർക്കം

സർ,

വിഷയം: 04/2020 മുതൽ 08/2020 വരെ മാറ്റിവയ്ക്കപ്പെട്ട ശമ്പളം പണമായി നൽകുന്നതുമായി ബന്ധപ്പെട്ട മാർഗ്ഗ നിർദ്ദേശങ്ങൾ –സംബന്ധിച്ച്

സൂചന^{1.} ധനകാര്യ വകപ്പ് സീക്രട്ട് സെക്ഷനിൽ നിന്നുള്ള 26 .02 .2021 ലെ ജി.ഓ. (പി) 43 / 2021 / ഫിൻ നമ്പർ നോട്ടിഫിക്കേഷൻ

- 2. സർക്കാരിൽ നിന്നുള്ള 4/03/2021–ലെ 20/2021/ ധന നമ്പർ പരിപത്രം.
- 3 27 .04 .2020 ലെ ഇ 1 –1380 / 2020 / Try നമ്പർ കത്ത്

സൂചനകളിലേക്ക് ശ്രദ്ധ ക്ഷണിക്കുന്നു. സർക്കാർ ജി.ഓ. (പി) 140 / 2020 / Fin dt 25 .10 .2020 ഉത്തരവ് പ്രകാരം ജീവനക്കാരുടെ ഏപ്രിൽ മാസം മുതൽ 2020 ഓഗസ്റ്റ് മാസം വരെയുള്ള ശമ്പളത്തിൽ നിന്നും കുറവ് ചെയ്ത ഇക തിരികെ നൽകുന്നത് സംബന്ധിച്ച നിർദ്ദേശം നൽകിയിരുന്നു. മേൽ ഉത്തരവിലെ പാരഗ്രാഫ് 1 ,2 ഭേദഗതി ചെയ്ത് കൊണ്ടുള്ള ഉത്തരവ് സർക്കാർ സൂചന 1 ലെ നോട്ടിഫിക്കേഷൻ പ്രകാരം നൽകിയിരിക്കുന്നു.

സൂചന 1 ലെ ഉത്തരവ് പ്രകാരം സർക്കാർ ജീവനക്കാരുടെയും, അധ്യാപകരുടെയും ശമ്പളത്തിൽ നിന്നും **മാറ്റിവച്ച ഇക** തിരികെ നൽകുന്നതിനുള്ള മാർഗ്ഗനിർദ്ദേശങ്ങൾ ചുവടെ ചേർക്കുന്നു .

1 . പെൻഷൻകാർ , മരണപ്പെട്ട (ജീവനക്കാർ , അധ്യാപകർ) എന്നിവരുടെ ശമ്പളത്തിൽ നിന്നം മാറ്റി വച്ച മുഴുവൻ ഇകയും ക്യാഷായി 2021 ഏപ്രിൽ ഒന്ന് മുതൽ നൽകേണ്ടതാണ്

File No.TRY/1380/2020-E1

- 2 . ജീവനക്കാരുടെ ശമ്പളത്തിൽ നിന്നും മാറ്റി വച്ചതും ട്രഷറികളിൽ STSB അക്കൗണ്ട് തുടങ്ങി സൂക്ഷിച്ചിട്ടുള്ളതുമായ തുക തിരികെ നൽകുന്നതിനുള്ള മാർഗ്ഗ നിർദ്ദേശം ചുവടെ ചേർക്കുന്നു.
- 3. para 1, 2 പ്രകാരമുള്ള നിർദ്ദേശം ബാധകമല്ലാത്ത ജീവനക്കാരുടെയും അധ്യാപകരുടെയും ശമ്പളത്തിൽ നിന്നും മാറ്റി വച്ച ഭാഗം അഞ്ചു ഇല്യ ഗഡുക്കളായി 2021 ഏപ്രിൽ മാസത്തെ ശമ്പളം മുതൽ നൽകേണ്ടതാണ്.
- 4 . നാഷണൽ പെൻഷൻ സ്കീമിൽ ഉൾപ്പെടുന്ന ജീവനക്കാരുടെ തിരികെ നൽകുന്ന മാറ്റിവച്ച ശമ്പളത്തിൽ നിന്നും ജീവനക്കാരന്റെ പെൻഷൻ കോൺട്രിബ്ലഷൻ കുറവ് ചെയ്യേണ്ടതില്ല.

ട്രഷറികളിൽ സൂചന 3 പ്രകാരം പ്രത്യേക സ്പെഷ്യൽ ട്രഷറി സേവിങ്സ് ബാങ്ക് അക്കൗണ്ട് (SDTSB) ഇടങ്ങി നിക്ഷേപിച്ചിട്ടുള്ള പൊതുമേഖലാ സ്ഥാപനങ്ങൾ ,അർദ്ധ സർക്കാർ സ്ഥാപനങ്ങൾ , തദ്ദേശ സ്വയംഭരണ സ്ഥാപനങ്ങൾ ,സ്റ്റാറ്റൂട്ടറി സ്ഥാപനങ്ങൾ ക്ഷേമനിധി ബോർഡുകൾ,വിവിധ കമ്മീഷനുകൾ ,യൂണിവേഴ്ലിറ്റികൾ എന്നിവിടങ്ങളിലെ ജീവനക്കാരുടെ ശമ്പളത്തിൽ നിന്നും മാറ്റി വച്ച ഇക തിരികെ നൽകുന്നത് സംബന്ധിച്ച നിർദ്ദേശം സർക്കാർ സൂചന 2 പ്രകാരം നൽകിയിട്ടുണ്ട്.

പ്രസ്തത നിർദ്ദേശത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ ബന്ധപ്പെട്ട സ്ഥാപനങ്ങളിലെ ഡി ഡി ഓ മാർ / അക്കൗണ്ട് ഹോൾഡർ എന്നിവരുടെ ഇക തിരികെ നൽകുന്നതിനുള്ള അപേക്ഷ ആയത് വിശദീകരിക്കുന്ന നടപടിക്രമം ട്രഷറിയിൽ സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ് . ഇത്തരത്തിൽ സമർപ്പിക്കുന്ന അപേക്ഷകൾ ട്രഷറി ഓഫീസർമാർ കൃതൃമായി ആയതിൻറെ സാധുത പരിശോധിച്ച് സർക്കാർ ഉത്തരവ് 2 ന / സ്ഥാപനം നിർദ്ദേശിക്കുന്ന ട്രഷറി വിധേയമായി ബന്ധപ്പെട്ട സ്ഥാപനത്തിന്റെ അക്കൗണ്ടിലേക്ക് / ബാങ്ക് അക്കൗണ്ടിലേക്ക് withdrawal slip ഉപയോഗിച്ച് ട്രഷറികൾക്ക് ട്രഷറികളിൽ ഇക തിരികെ നൽകുന്നതിനുള്ള തന്നെ ഇക കൈമാറാവുന്നതാണ്. ട്രാൻസ്റ്റർ ചെയ്യേണ്ട അക്കൗണ്ട് തുക അപേക്ഷ സമർപ്പിക്കുന്നതോടൊപ്പം അക്കൗണ്ടുകളുടെ വിവരം (Name of Beneficiary, Account Number, Name of Bank, IFSC, Mobile Number) excel sheet ൽ അതാത് ട്രഷറിയുടെ e -mail ലേക്ക് ബന്ധപ്പെട്ട സ്ഥാപനങ്ങൾക്ക് നിർദ്ദേശം അയയ്ക്കേണ്ടതാണെന്നുള്ള പ്രസ്തത അക്കൗണ്ടുകളിൽ നിന്നുള്ള ക്രയവിക്രയത്തെ online നൽകേണ്ടതാണ്. submission ൽ നിന്നും ട്രഷറി നിയത്രണത്തിൽ നിന്നും ഒഴിവാക്കിയിട്ടുണ്ട്.

ട്രഷറികളിൽ പ്രത്യേക അക്കൗണ്ട് തുടങ്ങി നിക്ഷേപിച്ചിട്ടുള്ള മാറ്റി വച്ച ശമ്പള തുക തിരികെ ലഭിക്കുന്നതിനുള്ള ഡി ഡി ഓ / അക്കൗണ്ട് ഹോൾഡറുടെ അപേക്ഷ ലഭ്യമാകുന്ന മുറയ്ക്ക് അടിയന്തിരമായി നടപടി സ്വീകരിക്കേണ്ടതും 25.03.2021 നു മുൻപായി

File No.TRY/1380/2020-E1

ഇവ പൂർത്തീകരിക്കേണ്ടതുമാണ്.

Signature valid
Digitally signature by JAPAR A
Dak 20 03.08
16:02 ST
Reason Approved
DIRECTOR

Directorate of Treasuries, Krishna buildings, Thycaud.P.O, Thiruvananthapuram, Kerala 695014

www.treasury.kerala.gov.in, Email: keralatreasury@gmail.com Ph: 0471-2323963,2322712 , FAX:0471-2324229 © കേരള സർക്കാർ Government of Kerala 2021



Regn.No. KERBIL/2012/45073 dated 05-09-2012 with RNI Reg No.KI/TV(N)/634/2018-20

കേരള ഗസറ്റ്

KERALA GAZETTE

അസാധാരണം

EXTRAORDINARY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത് PUBLISHED BY AUTHORITY

വാല്യം 10 Vol. X തിരുവനന്തപുരം, വെള്ളി

Thiruvananthapuram, Friday **2021 ഫെബ്രുവരി 26** 26th February 2021

1196 കുംഭം 14 14th Kumbham 1196

1942 ഫാൽഗുനം 7 7th Phalguna 1942 നമ്പർ No. 1002

GOVERNMENT OF KERALA

Finance (Secret Section) Department

NOTIFICATION

G.O. (P) No. 43/2021/Fin.

Dated, Thiruvananthapuram, <u>26th February</u>, <u>2021</u> <u>14th Kumbham</u>, <u>1196</u> 7th Phalguna, 1942.

S. R. O. No. 265/2021

WHEREAS, the Government of Kerala, as per notification issued under G.O. (P) No. 53/2020/Fin. dated 30th April, 2020 and published as S.R.O. No.296/2020 in the Kerala Gazette Extraordinary No.1115 dated 30th April, 2020, have deferred the pay and allowances in part, to the extent of 20 percent of the total monthly pay and allowances (six days) due to the employees and teachers specified therein for a period of five months from April, 2020 to August, 2020 for the management of the situation arose out of the disaster and public health emergency of Corona Virus (Covid-19) pandemic;

AND WHEREAS, as per notification issued under G.O. (P) No. 140/2020/Fin. dated 25th October, 2020 and published as S.R.O. No.738/2020 in the Kerala Gazette Extraordinary No. 2546



dated 27th October, 2020 the manner in which the deferred pay and allowance would be repaid has been specified;

AND WHEREAS, the Government of Kerala have decided to prepone the repayment of deferred portion of pay and allowances in respect of employees and teachers, pensioners and the deceased (employees and teachers);

Now, Therefore, in exercise of the powers conferred by section 7 of Kerala Disaster and Public Health Emergency (Special Provisions) Ordinance, 2021 (20 of 2021) the Government of Kerala hereby make the following amendment to the said notification, namely:—

AMENDMENT

In the said notification, for paragraph (1) and (2), the following paragraphs shall be substituted, namely:—

- "(1) In the case of pensioners and deceased (employees and teachers), deferred portion of pay and allowances would be paid in cash from 1st April, 2021 onwards, in lumpsum.
- (2) Deferred portion of pay and allowances in respect of employees and teachers, who were not drawing their pay and allowances/wage directly from the consolidated fund of the State and directed to remit the portion of salary so deferred in an Interest free Special Treasury Savings Bank account vide para 2 of G.O. (P) No. 53/2020/Fin dated 30th April, 2020 and published as S.R.O. No. 296/2020 in the Kerala Gazette Extraordinary No. 1115 dated 30th April, 2020 would be given back to such employees and teachers from the date of this order. This relaxation is exclusively for employees and teachers who do not have Provident Fund (EPF/CPF members shall be treated as employees who do not have Provident Fund).
 - (3) In the case of employees and teachers who are not covered under paragraph (1) and (2) above, deferred portion of pay and allowances would be repaid in five equal monthly instalments in cash from the salary of April 2021 onwards
 - (4) Employee pension contribution shall not be deducted from the repaid deferred portion of pay and allowances in respect of employees and teachers who come under the ambit of National pension System"

By order of the Governor,

RAJESH KUMAR SINGH Additional Chief Secretary to Government



Explanatory Note

(This does not form part of the notification, but is intended to indicate its general purport.)

The Government of Kerala have deferred the pay and allowances in part, to the extent of 20 percent of the total monthly pay and allowances (six days) due to employees and teachers invoking the powers conferred under sections 4 and 5 of the Kerala Disaster and Public Health Emergency (Special Provisions) Ordinance, 2020 (30 of 2020) for the management of the situation arose out of the disaster and public health emergency of Corona Virus (Covid-19) pandemic, as per notification issued under G.O. (P) No. 53/2020/Fin. dated 30th April, 2020 and published as S.R.O. No. 296/2020 in the Kerala Gazette Extraordinary No. 1115 dated 30th April, 2020 subject to conditions mentioned therein.

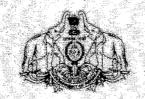
The Government of Kerala in exercise of the powers conferred by Section 7 of the Kerala Disaster and Public Health Emergency (Special Provisions) Ordinance, 2020 (47 of 2020), specified the manner in which the pay and allowances deferred would be given back to such employees and teachers as per notification issued under G.O. (P) No. 140/2020/Fin dated 25th October, 2020 and published as S.R.O. No. 738/2020 in the Kerala Gazette Extraordinary No. 2546 dated 27th October, 2020. Now, the Government have decided to prepone the repayment of deferred portion of pay and allowances in respect of employees and teachers, pensioners and the deceased (employees and teachers).

The notification is intended to achieve the above object.

leceipt No: 51971/2021/E TRY

ഭരണഭാഷ മാത്രഭാഷ





കേരള സർക്കാർ ധനകാര്യ (രഹസ്യ) വകപ്പ്

സർക്കലർ

നം.20/2021/ധന.

തീയതി, തിരുവനന്തപുരം, 04.03.2021.

വിഷയം :- കോവിഡിന്റെ പശ്ചാത്തലത്തിൽ ജീവനക്കാരുടെയും അദ്ധ്യാപകരുടെയും ശമ്പളത്തിൽ നിന്നും മാറ്റിവച്ച ഇക തിരികെ നൽകുന്നതിനുള്ള മാർഗ്ഗ നിർദ്ദേശങ്ങൾ പുറപ്പെടുവിക്കുന്നത് - സംബന്ധിച്ച്.

സൂചന :- 1. സ.ഉ.(അ)നം.53/2020/ധന. തീയതി 30.04.2020.

2. സ.ഉ.(അ)നം.140/2020/ധന. തീയതി 25.10.2020.

3. ട്രഷറി ഡയറക്ടറുടെ 21.01.2021-ലെ TRY/160/2021-E1 നമ്പർ കത്ത്

4. സ.ഉ.(അ) നം.43/2021/ധന. തീയതി 26.02.2021

കോവിഡ്-19 ന്റെ പശ്ചാത്തലത്തിൽ ഉടലെടുത്ത സാമ്പത്തിക പ്രതിസന്ധി തരണം ചെയ്യുന്നതിന്റെ ഭാഗമായി സൂചന 1 പ്രകാരമുള്ള സർക്കാർ ഉത്തരവ് അനുസരിച്ച് ജീവനക്കാരുടെയും അദ്ധ്യാപകരുടെയും ശമ്പാളത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗം മാറ്റിവയ്ക്കുകയും അപ്രകാരം മാറ്റിവച്ച ശമ്പളം തിരകെ നൽകുന്നത് സംബന്ധിച്ച വിശദമായ മാർഗ്ഗരേഖ സൂചന 2, 4 എന്നീ സർക്കാർ ഉത്തരവുകൾ മുഖേന പുറപ്പെടുവിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. മേൽപരാമർശം 3 പ്രകാരം, ട്രഷറി അക്കൗണ്ടിൽ പൊതുമേഖലാ പ്രത്യേക ഭാഗമായി മാറ്റിവെക്കലിന്റെ ശമ്പളം സ്ഥാപനങ്ങൾ, അർദ്ധ സർക്കാർ സ്ഥാപനങ്ങൾ, തദ്ദേശ സ്വയംഭരണ സ്ഥാപനങ്ങൾ, സ്റ്റാറ്റ്യൂട്ടറി സ്ഥാപനങ്ങൾ, ക്ഷേമനിധി ബോർഡുകുൾ, വിവിധ കമ്മിഷനുകൾ, യൂണിവേഴ്ലിറ്റികൾ എന്നിവിടങ്ങളിലെ ജീവനക്കാരുടെ മാറ്റിവച്ച ശമ്പളം നിക്ഷേപിക്കുകയുണ്ടായെന്നും ആയത് തിരികെ നൽകുന്നതുമായി ബന്ധപ്പെട്ട് മാർഗ്ഗ നിർദ്ദേശം നൽകണമെന്നും ട്രഷറി ഡയറക്ടർ വിശദമായി പരിശോധിച്ചതിന്റെ ഇക്കാര്യം സർക്കാർ അഭ്യർത്ഥിക്കുകയുണ്ടായി. അടിസ്ഥാനത്തിൽ താഴെച്ചറയുന്ന നിർദ്ദേശങ്ങൾ ഉടൻ പ്രാബല്യത്തിൽ പുറപ്പെടുവിക്കുന്നു.

File No. TRY/1380/2020-E1 (Computer No. 15222)

leceipt No: 51971/2021/E TRY

30.04.2020-ലെ സർക്കാർ ഉത്തരവ് ഖണ്ഡിക 2-ന് വിധേയമായി ജീവനക്കാരുടെ ശമ്പളത്തിൽ നിന്നും മാറ്റിവെച്ച ഭാഗം പലിശ രഹിത പ്രത്യേക ട്രഷറി അക്കൗണ്ടിൽ ലഭിക്കുന്നതിനായി ബന്ധപ്പെട്ട തുക തിരികെ സൂക്ഷിച്ചിരിക്കുന്ന സ്ഥാപനങ്ങൾക്ക് സ്ഥാപനങ്ങളിലെ ഡി.ഡി.ഒ-മാർ/അക്കൗണ്ടുടമകൾ ഇക്കാര്യം വ്യക്തമാക്കി അപേക്ഷ ട്രഷറീ ഓഫീസർക്ക് സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. അപേക്ഷയോടൊപ്പം സൂചന 4 ലെ സർക്കാർ വിശദീകരിക്കുന്ന ഡി.ഡി.ഒ./അക്കൗണ്ടുടമയുടെ സ്വയം ഉത്തരവിന് വിധേയമായുള്ള നടപടിക്രമം കൂടി ഉള്ളടക്കം ചെയ്യേണ്ടതാണ്. ആയത് ട്രഷറി ഓഫീസർമാർ കൃത്യമായി പ്രകാരമുള്ള സർക്കാർ ഉത്തരവിന് വിധേയമായി 4 മേൽപരാമർശം പരിശോധിച്ച് സ്ഥാപനത്തിന്റെ/സ്ഥാപനം നിർദേശിക്കുന്ന ട്രഷറി അക്കൗണ്ടിലേയ്ക്ക് / ബാങ്ക് അക്കൗണ്ടിലേയ്ക്ക് ഇക കൈമാറേണ്ടതാണ്. മേൽ ക്രയവിക്രയത്തെ ഓൺലൈൻ submission-ൽനിന്നം നിലവിലുള്ള ട്രഷറി നിയന്ത്രണങ്ങളിൽനിന്നും ഒഴിവാക്കിയിരിക്കുന്നു.

പ്രീത ബി.എസ്.

അഡീഷണൽ സെക്രട്ടറി (ധനകാര്യം)

പകർപ്പ് :-

പ്രിൻസിപ്പൽ അക്കൗണ്ടൻ്റ് ജനറൽ (എ. & ഇ.)കേരള, തിരുവനന്തപുരം അക്കൗണ്ടന്റ് ജനറൽ (ഓഡിറ്റ് II) കേരള, തിരുവനന്തപുരം. എല്ലാ വകപ്പ് / ഓഫീസ് തലവൻമാർക്കും നിയമം ഉൾപ്പെടെ സെക്രട്ടറിയേറ്റിലെ എല്ലാ വകപ്പകൾക്കും. ട്രഷറി ഡയറക്ടർ, ട്രേഷറി ഡയറക്ടറേറ്റ്, തിരുവനന്തപുരം. സെക്രട്ടറി, കേരള പബ്ളിക് സർവ്വീസ് കമ്മിഷൻ, തിരുവനന്തപുരം രജിസ്മാർ, കേരള ഹൈക്കോടതി, എറണാകളം. രജിസ്മാർ,കേരള സർവ്വകലാശാല/കൊച്ചി /കോഴിക്കോട് / മഹാത്മഗാന്ധി / കണ്ണർ / കേരള കാർഷിക സർവ്വകലാശാല / ശ്രീ ശങ്കരാചാര്യ സംസ്കൃത സർവ്വകലാശാല / മലയാളം സർവ്വകലാശാല / ആരോഗ്യ സർവ്വകലാശാല / സാങ്കേതിക സർവ്വകലാശാല. എല്ലാ സെക്രട്ടറിമാർക്കം, അഡീഷണൽ സെക്രട്ടറിമാർക്കം, ജോയിന്റ് സെക്രട്ടറിമാർക്കം, ഡെപ്യൂട്ടി സെക്രട്ടറിമാർക്കും, അണ്ടർ സെക്രട്ടറിമാർക്കും. ഗവർണറുടെ സെക്രട്ടറി, മുഖ്യമന്ത്രിയുടെ പ്രൈവറ്റ് സെക്രട്ടറി, മറ്റ് മന്ത്രിമാരുടെ പ്രൈവറ്റ് സെക്രട്ടറിമാർ ചീഫ് വിപ്പിന്റെ പ്രൈവറ്റ് സെക്രട്ടറി, പ്രതിപക്ഷ നേതാവിന്റെ പ്രൈവറ്റ് സെക്രട്ടറി സ്പീക്കറുടെ / ഡെപ്യൂട്ടി സ്പീക്കറുടെ പ്രൈവറ്റ് സെക്രട്ടറി. ഡയറക്ടർ, ഇൻഫർമേഷൻ & പബ്ളിക് റിലേഷൻസ് വകപ്പ്. ചീഫ് സെക്രട്ടറിയുടെ അഡീഷണൽ സെക്രട്ടറി. എല്ലാ സർക്കാർ കമ്പനികളുടേയും / ബോർഡ് / കോർപ്പറേഷനുകൾ / പൊതുമേഖലാ സ്ഥാപനങ്ങൾ എന്നിവയുടെ മാനേജിംഗ് ഡയറക്ടർ / ജനറൽ മാനേജർക്കും നോഡൽ ഓഫീസർ, www.finance.kerala.gov.in ഓഫീസ് പകർപ്പ് / സൂക്ഷിപ്പ് ഫയൽ (E 1693844).

ഉത്തരവിൻ പ്രകുരം

ന്ധക്ഷന്റ് ഓഫീസർ